

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 162

CLEVELAND, O., SATURDAY MORNING, JULY 11TH, 1931

LETO XXXIII—VOL. XXXIII

Zanimive vesti iz življenja naših rojakov širom naselbin Amerike

V La Salle, Ill., je z Burlingtonu mostu skočil rojak John Urban, star 45 let. Kot poročila časopisje, je Urbanca poglavo v smrt pijančevanje. Dobil je halucinacije in je bil mnenja, da ga neprestano preganjajo sovražniki. Prizor, ko je Urbanca skočil z mostu v reko, je videlo več ljudi, med njimi tudi rojak Anton Mežnarič, ki je stanoval z Urbancom in ki je skočil v vodo v upanju, da reši Urbanca, toda je malo manjalo, da ni še Mežnarič utonil. Urbanca je pred smrtjo napisal tudi oporoko, rekoč, naj se ga pokopje na kakem samotnem kraju, da ne bo nihče našel njegovega groba. Pokojni zapuščila sestri in dve sestrični.

V La Salle, Ill., je umrla rojakinja Mrs. Agnes Šebat, stara 58 let. Mož ji je umrl pred tremi leti. Zapuščila tri sinove in tri hčerke.

V Fayette City, Pa., je bil od kompanijskih stražnikov ustreljen Mike Filipovič, trgovec in član S. N. P. Jednote. Stal je na porču pred svojo trgovino, ko je šel mimo truka, naložen s skebi. Eden izmed otrok je vrugal jajce v truk, nakar je dal poveljnik straže povelje, da streljajo. Filipovič je dobil 4 krogle v telo in je bil takoj mrtev. 300 ljudi je korakalo v sprevedu, poleg tega da se je spreveda udeležilo stotine ljudi v 225 avtomobilih. Ranjki je bil oženjen in zapuščila poleg soproge še pet otrok. Star je bil 41 let.

V Pittsburghu je umrl rojak Vincent Volk, star 63 let. Zapuščila ženo in šestero otrok.

V Milwaukee, Wisconsin, je umrl rojak John Sinkovec, star 43 let. Doma je bil iz Vinice pri Šmarjeti. Bil je samec in 17 let v Ameriki.

V Swissvale, Pa., je umrl rojak Jakob Knez, star 63 let. Pokojni je bil doma iz Višnje gore, in zapuščila v starem kraju brata in sestro, tukaj pa ženo, pet otrok in dva vnuka.

V Chicagi sta se poročila Mr. Jos. Ellis in Miss Hermina Kozina.

Mr. Janez Terček, poznan Slovincem kot pisatelj "Peter Zgaga," urednik "Glas Naroda," se nahaja na počitnicah v Little Falls, N. Y.

Pevsko društvo "Ilirija" iz Canonsburga, Pa., in slovenska godba iz Thomas Run, Pa., priredila v nedeljo, dne 12. julija skupno koncertno veselico v Thomas Run. Veselice se bo vršila v slovenski dvorani.

V "Prosveti" piše neki Tony Logar iz Clevelanda, da je bil svoječasno v ruski ređci armadi. Med drugim pravi tudi tole: Nekega dne sem bil zelo zaposlen, ko sem slačil buržuje do golega in sem gledal, ko so zmrzovali na prostem. V treh mesecih sem jih pokončal (umoril) samo jaz do 500. Mi ne zamerimo Tony Logarju radi te pisave, a skrajno neetično je od "Prosvete," ki prinaša dopis človeka, ki je, po lastnem priznanju — poklal 500 ljudi, in to ne v vojni, pač pa v mirnem času!

V West Alliquippa, Pa., je umrl rojak John Fatur, star 49 let, doma nekje z Notranjskega. Zapuščila ženo, ki je že tri leta bolna in štiri mladoletne otroke. Faturja je zadel mrtvoud.

Nova španska republika se mora boriti z mnogimi notranjimi težavami

Madrid, 10. julija. — Delavski nemiri se dnevno širijo po vsej španski republiki in povzročajo obstoječi vladi velike skrbi. Poleg mnogih drugih štrajkov se je včeraj pojavil štrajk telefonskih uslužbencev, medtem ko se vlada pripravila za prvo zasedanje ustavodajne skupščine. Valuta španskega denarja je začela padati in padavno bolj kljub vsem prizadevanjem finančnih krogov, da obdržijo denar v normalnem stanju. Odkar je Španska postala republika, se je gospodarska depresija silno povišala. Dočim je bila brezposelnost prej skoro nepoznana, pa sedaj ne samo štrajki, ampak tudi brezposelnost muči narod. Telefonski štrajkarji mečejo bombe v telefonske postaje. Telefonski pogovori iz Madrida v provinco so nemogoči. Štrajkarji so na mnogih krajih porazili telefonske žice. Obenem so šli na štrajk tudi pristaniški delavci. Do krvavih spopadov je prišlo v Barceloni, ko so brezposelni delavci stali v vrstah in čakali na razdelitev živeža, ko so delavce nahujskali komunistični spopadu. Množice naroda vdirajo v restavrate in jemljejo živež. Po vseh mestih se vrše parade brezposelnih. Nad 100 oseb je bilo zadnje dni aretiranih.

Duhovniške spremembe

Po odredbi škofa je bilo 50 katoliških duhovnov v škofiji prestavljenih ali na novo umeščenih. Kar se tiče slovenskih župnij pridejo sledeče spremembe v pošteve: Rev. George Hovanec, kaplan pri slovenski cerkvi v Collinwoodu gre na župnjo Rojstva Marije Device. Rev. E. P. Franko, novomašnik, pride za pomočnika k sv. Lovrenca. Rev. Gnidovec, kot že poročano, je bil poslan v Rock Springs, Wyo. Rev. Joseph Matun, novomašnik pride za pomočnika k Marijini cerkvi na Holmes Ave.

Radi cigarete

Na porču hiše na 1282 E. 17th St. sta sedela Mr. in Mrs. Alfred Robison. Pa pride na porč neki tujec in zahteva cigareto. Ker je ni dobil, je potegnil nož in nevarno obklal Robisona, ženi pa je prizadjal več ubodljajev. Ne ve se, če bo Robison ostal pri življenju. Policijski križar, ki je bil poklican na lice mesta, je spotoma treščil v drug avtomobil, katerega voznik je bil aretiran. Policijski avto se je prevrnil. Napačnica Robisona so pa seveda tudi aretirali.

Sramotne plače

Poseben odsek državne zbornice države Ohio bo upeljal te dni preiskavo, da se dožene, če je resnica, da dobivajo delavci, ki so zaposleni pri gradnji javnih cest v Cuyahoga okraju, po 18 ali 20 centov na uro. Delati morajo po 10 ur. Zastopnik gubernerja se je izjavil, da je sramota za državo Ohio, katero državne oblasti, pod katerim nadzorstvom se gradijo ceste, nikakor ne morejo trpeti.

Na počitnicah

Iz Pittsburgha je dospela v Cleveland na počitnice Miss Mary Borstnar, ki se nahaja pri Anton Malenski na 1217 Norwood Rd. Prijatelji in prijateljice jo lahko obiščejo. Dobrodošla v naši sredini!

Nekateri želijo počitnice, drugi pa iščejo delo



Pridite na prireditev Slov. Mladinske Šole

Nahajamo se v živahnem vrvežu piknikov in poletnih izletov. Dasi je splošno godrnjanje radi Hooverjeve prosperitete, katere smo vsi deležni v teh dneh, pa je vendar veselo dejstvo, da so pikniki in izleti naših društev dobro obiskani, kar je znamenje, da se naš narod zanima za svoje organizacije in skuša po najboljših močeh prispevati k napredku. Če bi vse industrije in naša vlada se toliko potrudili kot se potrudijo naši narod, da prospejajo kljub slabim časom naša društva in kulturni zavodi, tedaj bi prosperiteta mnogo prej zavladala v deželi.

Ena največjih prireditev v nedeljo bo gotovo izlet, ki ga priredi Slovenska šola, ki jo vzdržuje Slovenski Nar. Dom v Clevelandu. Brez dvoma je, da je ta Slovenska šola ena najbolj važnih naših narodnih ustanov v Clevelandu. Vi, možje in žene, brez razlike prepričanja, gotovo želite, da naša mladina spoštuje svojo narodnost, očete in matere in narodno zavest, poleg tega, da je v istem času lahko pristno ameriška.

Mnogo stotin naših mladincev je tekom let v Slovenski šoli S. N. Doma dobilo pouk o slovensščini, o slovenski pesmi, zgodovini, poleg čitanja in pisanja. Vsa otroke, v Ameriki rojen, ki je pohajal v to slovensko šolo, je postal apostol naše slovensščine, in poleg tega, da je značajan Amerikanec, je tudi pristen Slovinc. Naša mladina, ki je pohajala slovensko šolo v pretekli sezoni, priredi v nedeljo na Močilaikarjev farmi svoj letni izlet. Dajte tej slovenski mladini moralno podporo z veliko udeležbo.

Kakor nam sporoča Mr. Ivan Zorman, je namen izleta dvojen: prvič, da si šolska blagajna nekoliko opomore, drugič pa,

da damo naši mladini moralno oporo. Eno je važno kot drugo. Posnemajmo na primer našega rodoljuba Mr. John Potokarja, ki tudi nima danes, kot drugi trgovci najboljših časov, pa je prišel na dan in daroval 2400 steklenic dobre pijače za mladino — zastoj. To je požrtvovanje in zavest narodnosti. Mi ostali pa pridimo v nedeljo v največjem številu na Močilaikarjeve farme, kjer bomo skušali vsak po svoje pokazati mladini, kako se zavedamo njene važnosti in vloge, ki jo bo igrala v nekaj letih in našem življenju v metropoli slovenskih naselbin Amerike.

Druga velika prireditev v nedeljo je gotovo izlet, ki ga priredi društvo sv. Vida, š. 25 K. S. K. Jednote. To je pionirsko podporno društvo v naši naselbini, ki je storilo že nešteto dobrih del za svoje člane, za narod in narodne ustanove. Piknik društva sv. Vida se vrši na Špelkotovih prostorih, kjer imajo izletniki vse, kar si poželijo, za dobro zabavo in postrežbo. Pri društvu sv. Vida se nahaja mnogo naših najstarejših naseljencev, zraven je pa tudi mladina, drugi, da, celo tretji naš rod. Pridite vsi skupaj in se v prijateljskem pomenku, pri dobri zabavi, na svežem zraku pomenite o starih in novih časih. Bo prav prijetno.

Na Goriškovi farmi, blizu St. Clair Ave., priredi v nedeljo svoj izlet društvo Združene Slovence št. 23, Slovenske Dobra delne Zveze. To so jako marljive članice, ki se trudijo za napredok svojega društva, obenem pa želijo in tudi znajo postreči vsem izletnikom. Prostorji so zelo pripravljeni za izlet, in v dobri, domači družbi boste gotovo pozabili k os gorja in trpljenja. Pridite v obilnem številu, društvo vam bo v resni-

ci prav domače postreglo z vsemi dobrotami.

Listnica uredništva

Mrs. Juršič, Cleveland, O. Vaš brat lahko pride na obisk v Cleveland iz Kanade za pol leta. Obisk se lahko pozneje v okoliščinah podaljša še za pol leta. Njemu niti treba ni, da je kanadski državljan. Položiti se pa mora varščina v znesku \$500. Dovoljenje za obisk dobi vaš brat pri bližnjemu ameriškemu konzulu v Kanadi.

Neplačani davki

Mestni manager Morgan je odpotoval v Columbus, da pregovori gubernerja države Ohio, White-a, da podpiše slednji postav, glasom katere se bodo lahko iztirjali zaostali davki. Baje ljudje v okraju Cuyahoga, v katerem se nahaja Cleveland, dolgujejo \$22,000,000 na zaostalih davkih.

Bo živahno

Od nedelje do prihodnjega četrtka bo v Clevelandu jako živahno. Nad 100,000 gostov angleške organizacije "Shriners" pride v mesto. Imeli bodo celo lastno policijo, močno 250 mož. Računa se, da bodo gostje pustili v mestu tekom štirih dni približno pet milijonov dolarjev.

Slovenski Sokol

Na redni mesečni seji sinoči je Slovenski Sokol soglasno odobril apel društva Napredne Slovence, št. 137 SNPJ. Dalje je bil sklep seje, da se pošlje protest na direktorij Slovenskega Narodnega Doma, glede nameravane premenbe oskrbnitva.

K sorodnikom

Danes zjutraj je odpotovala družina F. Mišič iz 74. ceste na obisk k svojim sorodnikom v Krayn, Pa., kjer bodo obiskali družino Milavec in Ileršič. Dobre zabave želimo in srečno se vrnite!

Hoover se boji časnikaerjev in je začel pretiti z uradno cenzuro

Washington, 10. julija. Predsednik Hoover je sklical konferenco tajnih agentov zvezne vlade in se jim zelo pritožil, češ, da časopisi mnogo preveč pišejo o njegovi aktivnosti, kot pa je Hooverju ljubo. Poroča se, da bo mnogo tajnih agentov, ki obkrožajo predsednika, premeščenih in pridejo drugi na njih mesto. Obenem so pa časnikaerski poročevalci prišli v hud spor s privatnim tajnikom predsednika, Theodore Joslinom, kateremu očitajo, da je svetoval Hooverju, da uvede nekako cenzuro. Joslin je zanikal, da bi predsednik nameraval upeljati cenzuro za novice iz Bele hiše, toda je rekel, da bi Hoover rad, da bi sam gospodaril v svoji hiši, ne pa časnikarski poročevalci. Hoover trdi, da je zadnje čase prišlo v javnost mnogo novic o njegovem poslovanju in ravnanju, kar mu je bilo skrajno neugodno. Zlasti predsedniku ni bilo ljubo, ker je prišlo v javnost, da je pozabil "lunc" v svojem poletnem bivališču ob Rapidan reki, in je moral poseben sofer dirjati 70 milj na uro z avtomobilom za Hooverjem, da mu je prinesel lunč, nadalje vest, da je predsednikov pes ugriznil nekega marina, tudi Hooverju ni ugajala. Hoover je bil tudi jezen, ker so časnikaerji poročali, da je dal popraviti neko okno v Beli hiši. Nadalje je Hooverja ujezila tudi vest v časopisih, ko je neki uslužbenec v Beli hiši posvaril mizarje v Beli hiši, naj vendar tako ne razbijajo s kladivom, ker predsednik ne more po kosilu — spati. No, Hoover mora imeti slabo vest, ako se boji publicitete v časopisju.

Opeklina

Pretekli terek se je nevarno opeknel z vrelo vodo na peči 17-mesečni Paul Perdach, 14823 Thames Ave. Odpeljali so ga v Emergency bolnico, kjer je v petek umrl na posledicah. Poleg staršev zapuščila še dve sestri. Pogreb se vrši v ponedeljek popoldne pod vodstvom A. F. Svetek Co. Iskreno sožalje staršem.

Se vam izplača

Slovenska Delavska Zadržna Zveza, ki ima tri trgovine v Clevelandu, bo imela ves prihodnji teden posebno znižane cene na vseh življenjskih potrebščinah. Slovenske gospodinjice, ogledite si cene v današnjem listu, pa se boste prepričale, da se vam bo izplačalo prihodnji teden obiskati te trgovine.

Vest iz domovine

Angela Mali, 7416 Myron Ave., je dobila iz domovine žalostno vest, da ji je v Senožcah umrla mama v častitljivi starosti 76 let. Tu zapuščila dve hčeri. Ano, žnidarski in Angelo Mali, v starem kraju pa moža, sina in hčer. Bodi ranjki ohranjen blag spomin!

V obupu

Frank Kazmarski, 2951 W. 50th St., se je včeraj obesil v podstrešju svoje hiše. Bolan je bil zadnje mesece in 18 mesecev brez dela. "Zame ni več zlate Amerike," je napisal na listek papirja, ki ga je dobila njegova žena.

Zopet doma

Mrs. Angela Arko, rojena Kordiš, 971 E. 67th St., se je pravkar vrnila iz obiska v stari domovini.

Nemčija na robu prepada. Vlada išče \$700,000,000 novega posojila

Paris, 10. julija. Dr. Hans Luther, predsednik nemške državne banke, je dospel danes zjutraj v London po nujnih poslih, da izposluje za nemško republiko posojilo v svoti od \$500,000,000 do \$750,000,000, kar nemška republika nujno potrebuje. Poroča se, da bo Nemčija iskala to posojilo v Franciji, Angliji in v Zedinjenih državah. Dr. Luther se je pogovarjal z Montagu Norman, gubernermem angleške državne banke, nakar sta oba odpotovala iz Londona. Luther je šel v Paris, Norman pa v Basel, kjer se nahaja sedež Mednarodne banke. Obisk dr. Luthra v Londonu je bila velika tajnost. Luther sam ni hotel podati nobene izjave za javnost, rekoč, da vlada republike ne more vedeti vnaprej, kaj se bo zgodilo. Niti iz Londona niti iz Pariza ni poročila, če je bila mislija dr. Luthra uspešna. Po obisku v Parizu se poda dr. Luther v Basel, kjer se bodo vršila nadaljna pogajanja.

Dva raketirja

Dva clevelandska raketirja sta bila sinoči izvabljenja iz Clevelanda in ustreljena na javni cesti blizu Masury, O. Oba sta bila policiji znana kot raketirja in lopova. Eden je žid, drugi pa Italijan. Prvi je že umrl, drugi pa sedaj umira v bolnici.

Sokol Ljubljana

V soboto, 18. julija priredi nedavno ustanovljeni Sokol Ljubljana plesno veselico v Društvenem, Domu na Recher Ave. Med sokolsko mladino je veliko zanimanje za njih prvo javno prireditev. Od občinstva se pričakuje številnega poseta.

Ni dela, ni denarja

Zvezna vlada poroča, da je v clevelandskem distriktu dobila tekom ravnokar zaključenega fiskalnega leta za \$16,000,000 manj davkov kot pa leto prej. Vsi davki so znašali \$55,000,000, leto prej pa \$71,000,000. Ni dela, ni denarja!

Kar nam ne gre v glavo

V današnjih časih depresije, ko nima nihče denarja, ne moremo si kaj, da se ne bi vprašali, kam je šel denar, ki je bil prej v prometu? Sezgal ga niso, niti uničili. Kje je ta denar? Zakaj ga držijo?

Delegata

Društvo "Slovenski Dom" št. 6 SDZ, je izvolilo za delegata sedme redne konvencije John Ivančiča in Anton Vehovca. Namestnika sta Joseph Stupica in Frances Stupica.

Piknik naših otrok

Vsi oni, ki so pri Klubu družine S. N. Doma obljubili, da bodo pomagali na pikniku Slovenske Mladinske šole, naj se zbero pred S. N. Domom v nedeljo zjutraj ob devetih.

Ukraden bicikelj

Pred par večeri se je ustavljal tat pri dobro znani družini na Carl Ave., in je iz "šede" odnesel fantov bicikelj. Tat je znal in se pričakuje, da bicikelj v kratkem vrne, sicer bo imel dosti sitnosti.

Bančna knjžica

Našla se je bančna knjžica. Kdor jo pogreša, jo lahko dobi na North American Trust banki, ako tam vpraša in se identifikira.

* V New Yorku je umrl 75-letni iznajditelj karborunduma.

HENRIK SIENKIEWICZ
POTOP

iz poljščine prevedl
DR. RUDOLF MOLE

(Nadaljevanje)

Vsi trije vojskovodje niso dobro vedeli, kje se v tem hipu nahaja Babinič, ker od kmetov ni bilo mogoče izvedeti, jezdec pa niso znali loviti Tatarjev. Vendar je Douglas menil, da stoji glavna Babiničeva sila v Sniadovu. Hotel jo je obkoliti, da bi prišel Babiniču v hrbet in mu prerazal vrnitev, če bi napadel kneza Boguslava.

Zdelo se je, da pojde vse po švedskih načrtih. Kmitič je bil res v Sniadovu; jedva je dospela novica o Boguslavovem pohodu, je takoj planil v gozd, da bi se nemudoma mogel pokazati pod Čerevinom.

Po nekoliko dneh je Douglas naletel na sledove tatarskega pohoda in je šel po isti poti, torej že za Babiničem. Vročina je grozno mučila konje in ljudi, opravljene v železne oklepe; toda general je šel naprej, ne oziraje se na te ovire, popolnoma prepričan, da dohiti Babiničevo krdelo nenadoma sredi boja.

Naposled je po dvodnevnem pohodu dospel tako blizu Čerevina, da se je videl dim iz koč. Tu je obstal, zasedel vse prehode in čakal.

Medtem pa je minil en dan in v čerevinskih gozdovih je bilo tiho, kakor da bi vanje ne stopila nikdar vojaška noga.

Douglas se je začel vznemirjati in pod noč je poslal majhno poizvedovalno četo na polja ter jim zabilil največjo opreznost. Četa se je vrnila v temni noči a ni videla in opravila ničesar.

Nekoliko ur pozneje je dospel do mesta, na katerem je bilo polno sledov o vojaškem bivljanju. Našli so ostanke prepečenca, razbito steklo, kose obleke in pas z naboji, kakršne so nosili švedski pešci, nedvomno je stala torej na tem mestu Bogulavova pehota, toda nikjer je ni bilo videti. Dalje na vlažni loki je opazila sprednja straža Douglasova mnogo vtisov težkih konj, na bregu pa sledove tatarskih konj; še dalje je ležala mrhovina nekega konja, iz katerega so volkovi pravkar iztrgali drobovje. Za streljaj oddod so našli celo tatarsko puščico, samo brez konice. Očividno se je Boguslav umikal, a Babinič je šel za njim.

Douglas je uvidel, da se je moralo zgoditi nekaj nenavadnega. Toda kaj? Na to ni bilo nobenega odgovora. Douglas se je zamislil. Iz zamišljenosti ga je naenkrat zdrnil oficir iz prednje straže.

"Vaša prevzvišenost," je dejal. "Skozi grmovje se vidi za streljaj oddaljeno nekaj ljudi na kupu. Ne premaknejo se, kakor bi stali na straži. Zadržal sem stražo, da vas obvestim o tem."

"Jezdec ali pešci?"
"Pešci, štirje ali pet, natančno ni mogoče prešteti, ker jih zaslanjajo veje. Toda premikajo se žolto, kakor bi bili naši mušketirji."

Douglas je naglo vzpodbodel konja in zdirjal k prvi straži in ž njo naprej. Skozi redke grmovje se je videla globlje v gozdu gruča vojakov, popolnoma nepremična, stoječa po koncu.

"Naši, naši!" je rekel Douglas. "Knez mora biti blizu!"

"Čudno!" se je oglašil čez hip oficir, "stoje na straži in nihče se ne odzove, dasi stopamo s šumom." V tem se je končalo grmovje in pokazal se je čist gozd. Zdaj so došli ugledali štiri ljudi, stoječe skupaj, drug poleg drugega, kakor bi nekaj gledali na tleh. Od glave se je

vsakemu dvigala črna vrva naravnost kvišku.

"Ti ljudje vise!" je dejal oficir.

"Da," je odgovoril Douglas.

Pospešili so korake in se ustavili pri truplih. Štirje pešci so viseli skupaj na vrveh, kakor skupina grozdov, noge so bile jedva za palec dvignjene od tal, ker so viseli na nizki voji.

Douglas se je ozrl nanje precej malmarno, potem je dejal, kakor bi govoril sam s seboj:

"Torej vemo, da sta i knez i Babinič hodila tod."

In zamislil se je vnovič, ker ni sam dobro vedel, ali naj gre dalje po tej gozdni poti, ai naj krene na veliko ostrolenško cesto.

V tem so pol ure kasneje odkrili vnovič dve trupli. Očividno so bili to maroderji ali bolniki, ki so jih ujeli Babiničevi Tatarji, ko so zasledovali kneza.

Toda čemu se je knez umikal?

Moralo se je na vsak način zgoditi nekaj nenavadnega.

Šele drugi dan se je razjasnila vsa zadeva. Prijezdil je namreč gospod Bes Kornia z oddelkom trideset konj od kneza Boguslava, s poročilom, da je knez Jan Kazimir odpravil za Bug

proti Douglasu gospoda poljnega hetmana Gosievskega s šest tisoč litevskih ter tatarskih konj.

"To smo izvedeli," je govoril Bes, "preden je prišel Babinič, ki je šel zelo oprezno in često

napadal, potem pa odnehal. Gospod Gosievski je oddaljen štiri ali pet milj. Ko je knez izvedel, se je moral hitro umikati, da bi se združil z gospodom Radziejovskim, ker bi ga lahko razbili. Toda ker smo hiteli, so se srečno združili. Knez je tudi takoj odposlal po nekoliko manjših oddelkov na vse strani, da bi obvestil vašo prevzvišenost. Mnogo jih pade v tatarske ali kmetiške roke, toda v taki vojni ne more biti drugače."

"Kje sta knez in gospod Radziejovski?"

"Dve miljo od tod ob bregu."

"Ali je knez rešil vse ljudi?"

"Pehoto je moral pustiti; ta se plazi skozi najgostejše gozdove, da se obvaruje pred Tatarji."

"Taka konjenica, kakršna je tatarska, zna iti po največjih goščavah. Te pehote ne ugledamo več. Toda to ne škodi nič, knez je ravnal kot izkušen vojskovodja."

Knez je odpravil znatnejše oddelke proti Ostrolenki, da bi spravil gospoda litevskega podzakladnika v zmoto. Oni tam nastopajo brez oklevanja, misleč, da je šla vsa naša vojska na Ostrolenko.

"Torej dobro!" je rekel veselo Douglas. "Gospodu podzakladniku že pokazemo!"

In brez oklevanja je ukazal pohod, da bi se združil z Boguslavom in Radziejovskim. Zgodilo se je še istega dne v največje veselje zlasti gospoda Radziejovskega, ki se je ujetništva bolj bal nego same smrti, ker je vedel, da se bo moral pred ljudovlado težko zagovarjati kot izdajalec in povzročitelj vseh nesreč.

Po združitvi z Douglasom je šla švedska armada sedaj štiri tisoč ljudi, torej se je morala z uspehom upirati silam gospoda hetmana poljnega. On je imel sicer šest tisoč konjenikov, toda Tatarji, razen Babiničevih,

izredno izvežbanih, niso bili porabni za začetni boj; tudi sam gospod Gosievski, dasi prebrisan in učen vojskovodja, ni znal po vzgledu čarnekega navdahniti ljudi s takim ognjem, proti kateremu se ni moglo nič ustavljati.

Vendar Douglas ni mogel razumeti, čemu je poslal Jan Kazimir hetmana poljnega za Bug. Kralj švedski je šel z elektorjem na Varšavo, glavna bitka se je morala tam vsak čas vršiti. In dasi je stal Jan Kazimir na čelu sile, ki je bila po številu večja od švedov, je vendar šest tisoč izbranih ljudi tvorilo preveliko moč, da bi jo mogel poljski kralj dobrovoljno pogrešati.

Res je, da je tudi Gosievski rešil Babiniča iz nevarnosti, toda kralju vendar ni bilo treba za rešitev Babiniča poslati celo divizijo. Pri tej zadevi je moral tičati kak skriven namenkaterega ni mogel uganiti švedski kralj pri vsej svoji prebrisanosti.

Kralj je Douglasu naročil, naj se slednji z vsemi silami potru-di, da ne pusti gospoda hetmana v Prusijo; če se mu namreč ne posreči prodreti tja v nekoliko tednih, se mora brezdvomno vrniti proti Varšavi.

Ker je bil gospod Babinič varen pred Boguslavovim napadom, se nikakor ni žuril, da bi se združil z litevsko divizijo, ker se je z vso gorečnostjo vrgel na ono pehoto, ki jo je moral Boguslav v svojem naglem pohodu pustiti po poti. Njegovi Tatarji, ki so jih vodili domači gozdarji, so šli za njo noč in dan, luščec vsak hip neoprezne in one, ki so zaostajali zadaj. Pomanjkanje živeža je končno prisililo švede, da so se razdelili na majhne oddelke, ki so se lažje oskrbovali z živežem, in to je baš čakal gospod Babinič.

Razdelivši svoj oddelek na tri dele, pod poveljništvom lastnim,

Akbah-Ulana in Soroke, je po nekoliko dneh zgetel večji del teh pešcev. To je bil nekak neprestan lov ljudi po gozdnih puščavah, poln hrupa, vresčanja, vpitja, strelav in smrti.

Ta pohod je široko proslavil Babiničevo ime med Mazuri. Krdela so se zbrala in združila z gospodom Gosievskim šele pred samo Ostrolenko, ko je gospod hetman poljni, čigar pohod je bil sama demonstracija, že dobil od kralja ukaz, naj se zopet povrne proti Varšavi. Le za kratko časa se je mogel gospod Babinič veseliti z znanci, zlasti z gospodom Zaglobom in Volodijovskim, ki sta na čelu lavdanskega prapora tovarišila hetmanu. Pozdravili so se zelo pristrčno, ker je obstajalo že med njimi veliko prijateljstvo.

Obema mladima polkovnikoma je bilo žal, ker nista mogla sedaj nič doseči proti Boguslavu, toda gospod Zagloba ju je tola-

žil, nalivaje jima pridno v čaši:

"Nič za to! Moja glava se trudi že od maja z zvijačami, a še nikdar je nisem lomil zastoni. Imam že nekoliko gotovih, zelo posrečenih, samo ni časa, da bi jih izpeljal, morda pod Varšavo, kamor krenemo vsi."

"Jaz moram na Prusko," je odgovoril Babinič, "torej me ne bo pod Varšavo."

"Ali se ti pa posreči priti na Prusko?" je vprašal gospod Volodijovski.

"Kakor je Bog na nebu, tako se premaknem in vam sveto priszežem, da napravim še precej bigcsa, ko povem svojim Tatarjem: 'Razmahni se, duša!' Oni bi radi i tu ljudem z noži po grlih segali, toda sem jim prepovedal, ker za vsako nasilje je vrva za vrat. Zato se na Prusih vdam i lastnemu razkošju. Zakaj bi se ne imel premakniti! Vi se niste mogli, a to je

druga stvar, ker je lažje večji sili zastaviti pot kakor takemu krdelu, kakršno je moje, ki se je lahko skriti ž njim. Mnogokrat sem že sedel v trsju, a Douglasovi so prihajali mimo, okoli, a niso vedeli nič o tem. Douglas pojde gotovo za vami in prepusti meni tu prosto polje."

"Ali si ga tudi, kakor sem slišal, namahal!" je rekel zadovoljno Volodijovski.

"Ha, lopov!" je dodal gospod Zagloba. "Dnevno je moral menjati srajco, tako se je potil. Gotovo nisi tudi Hovanskega bolj napadal in to ti moram priznati, da bi tudi jaz ne zadel bolje, če bi bil na tvojem mestu. In je sam gospod Koniecpoljski dejal, da ga ni nad Zaglobo v napadalni vojni."

"Zdi se mi," je rekel Kmiticu Volodijovski, "če se Douglas vrne, pusti Radzivila tukaj, da bi te zasledoval."

(Dalje prihodnjic.)

Cenjene slovenske gospodinje



Best for Clothes
Best for Machine



No Miracles
Just Lots of Pure Soap



Make Washdays
Your Leisure Days
with WERKO



katere pretehtajo vrednost težko prisluženih dolarjev, se bodo odločile okoristiti se na skrajno znižanih cenah življenskih potrebščin, katere bodo pri naši Zadruzi, pričenshi s prihodnjim pondeljkom, 13. julija, ob priliki 18-letnice obstanka. Te cene bodo v veljavi samo EN TEDEN, torej naj se vsaka gospodinja posluži te izvanredne prilike in se okoristi s temi izvanrednimi cenami.

Slovenska Delavska Zadruga Zveza

TRI TRGOVINE:

667 E. 152nd St. 16721 Waterloo Rd. 6102 St. Clair-a.

GLenville 6316

KEnmore 1248

ENdicott 1629

TUKAJ NAVAJAMO SAMO NEKAJ CEN NAŠE VELIKE ZALOGE

Werx Tag Soap, 10 bars for	39c
Werko Flakes, 2 bars for	37c
Werx Washing Machine Soap, 1 box for	18c
Q and Q Soap, 10 bars for	47c
P and G Soap, 10 bars for	37c
Toilet Soap, 7 bars for	25c
Lighthouse Washing Powder, 2 large pkg. for	29c
Gold Dust Washing Powder, 1 large pkg. for	24c
Argo Starch, 3 pkg. for	25c
American Beauty Malt, 2 cans for	89c
Armour Pork and Beans, 4 cans for	25c
Peas No. 1, 4 cans for	25c
Peaches No. 1, 2 cans for	23c
Peaches No. 2 1/2, 2 cans for	39c
Pineapple No. 1, 2 cans for	23c
Edwards Succotash, 2 cans for	27c
Weideman Golden Bantam Corn No. 2, 2 cans for	25c
Silver Bar White Corn No. 1, 3 cans for	25c
Silver Bar Tomatoes No. 2, 2 cans for	19c
Weideman Tomato Soup, 4 cans for	29c
Del Monte Catsup, large bottles, 2 bottles for	37c
25-lb. bag Sugar	\$1.24
Santos Coffee, 5 lbs. for	95c
Peaberry Coffee, 4 lbs. for	95c
Blue Rose Rice, 5 lbs. for	23c
Prunes No. 60-70 to 1 lb., 3 lbs. for	23c
Buckwheat flour, 10 lbs. for	45c
Salad Oil, best, 1 gal. for	99c
Blue Tip Matches, 1 carton	19c
Gold Cross Milk, 3 large cans for	23c
Jello, 3 pkg. for	25c
Henkel Best Flour, 24 1/2 lbs. for	83c

Slovenska banka plača

za vse nove vloge, ki bodo prinesene do vstevšega 13. julija na banko, obresti

od 1. julija naprej

Kdor še nima svojega denarja vložnega na slovenski banki, sedaj to lahko stori, ne da bi kaj izgubil na obrestih.

Močna, solidna in varna banka

The North American Trust Co.

6131 St. Clair Ave.

15601 Waterloo Rd.

Cleveland, O.